

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جامع ترین و کامل ترین مجموعه متون حقوقی جزایی

(ویژه آزمون دوره کارشناسی ارشد و دکترا)

همراه با:

ترجمه فارسی مقابله‌ای و صدها نکته کلیدی و
بسیار مهم حقوق جزا و وازه نامه

مؤلف: محمود رضایی

انتشارات آراء سبز

۱۳۹۰

سرشناسه	ر.م. نوری، محمود، ۱۳۴۹-
عنوان و نام پدیدآورنده	جامع ترین و کاملترین مجموعه متون حقوقی جزایی (ویژه آزمون کارشناسی ارشد و دکترا) / ... مؤلف محمود رمضانی.
مشخصات نشر	تهران: آراء سبز، ۱۳۹۰.
مشخصات ظاهری	۶۶۴ ص.
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۶۳۸۱-۰۳-۹ :
وضعیت فهرست‌نویسی	فیا :
موضوع	دانشگاه ها و مدارس عالی - ایران - آزمون ها
موضوع	حقوق جزا - راهنمای آموزشی (عالی)
موضوع	آزمون دوره های تحصیلات تکمیلی - ایران
رده‌بندی کنگره	۱۳۹۰ ج ۲ / ۲۳۵۳ LB
رده‌بندی دیوبی	۳۷۸ / ۱۶۶۴ :
شماره کتابشناسی ملی	۲۵۸۸۵۰۴ :



مؤسسه آموزش عالی آزاد چتر دانش

نام کتاب	مجموعه متون حقوقی جزایی
تدوین	محمود رمضانی
ناشر	فرزاد دانشور
مدیر تولید	مهدی صیادی
سال و نوبت چاپ	اول - ۱۳۹۰
لیتوگرافی	تندیس
چاپ و صحافی	تندیس نقره‌ای
شمارگان	۱۰۰۰ :
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۶۳۸۱-۰۳-۹ :
قیمت	۱۵۰۰۰ تومان

مرکز پخش: تهران - خیابان انقلاب - خیابان اردیبهشت - کوچه نوروز - پلاک ۲۰

تلفن: ۶۶۴۱۱۶۲۶

کلیه حقوق برای مؤلف و ناشر محفوظ است.

TABLE OF CONTENTS

PART ONE: Public Criminal Law

INTRODUCTION	32
What is criminal law?	32
Features of the early criminal law	32
What is a crime?	34
Chief Characteristic Of Crimes	36
Kinds of punishments	38
A- Punishment of adults	38
B- Punishment of young adults (aged 17-21)	40
C- Punishment of young adults and young persons (14-16)	40
D- Punishment of mentally disordered	42
Classification of crimes	44
CRIMINAL LIABILITY	46
Elements of crime	48
Actus reus (Physical element)	52
Forms of actus reus	52
A: Actus reus can be conduct or act	52
1- Involuntary conduct preceded by fault	54
2- State offences	54
3- Vicarious liability	56
B- Actus reus can be omission and it must be:	60
C- Actus reus can be “surrounding circumstances”	64
D- Finally, actus reus can be a prohibited consequences	64
Mens rea	66
Intention	66
Recklessness	70
Negligence	70

فهرست مطالب

قسمت اول: حقوق جزای عمومی

۳۳	 مقدمه
۳۳	 حقوق جزا چیست؟
۳۳	 خصوصیات حقوق جزای قدیم
۳۵	 جرم چیست؟
۳۷	 خصوصیات اصلی جرائم
۳۹	 انواع مجازات‌ها
۳۹	 الف) مجازات بزرگسالان
۴۱	 ب) مجازات بزرگسالان جوان (سنین ۲۱-۱۷)
۴۱	 ج) مجازات بزرگسالان جوان و اشخاص جوان (۱۶-۱۴)
۴۳	 د) مجازات مجرمین مختل‌المشاعر
۴۵	 طبقه بندی جرائم
۴۷	 مسئولیت جزایی
۴۹	 عناصر جرم
۵۳	 عنصر مادی
۵۳	 اشکال عنصر مادی
۵۳	 الف - عنصر مادی می‌تواند فعل یا رفتار باشد
۵۵	 ۱- عمل غیر ارادی مسبوق به خطا
۵۵	 ۲- جرائم حالتی
۵۷	 ۳- مسئولیت نیابتی (ناشی از فعل غیر)
۶۱	 ب - عنصر مادی می‌تواند ترک فعل باشد
۶۵	 ج - عنصر مادی می‌تواند «اوضاع و احوال موجود» باشد
۶۵	 د - عنصر مادی می‌تواند نتایج ممنوعه باشد
۶۷	 عنصر روانی
۶۷	 قصد (نیت)
۷۱	 بی تفاوتی (بی پروایی یا سهل انگاری)
۷۱	 غفلت یا مسامحه

Blameless inadvertence	72
*Causation.....	72
*Coincidence and transferred malice	76
Strict (Absolute) Liability.....	80
Corporate Liability	82
Modes of Participation	82
Principal offender	84
Accessory = Accomplice = Secondary offender.....	86
Aider and Abettor.....	86
Counselor and Procurer	88
Assistant offenders	92
Inchoate offences [Preliminary offences]	94
Incitement	94
* Grounds of criminalizing incitement: (Justifications)	96
Conspiracy	98
Statutory Conspiracy.....	106
Conspiracy to Defraud.....	108
Conspiracy and Morality.....	108
Parties.....	110
Conspiring to do the impossible.....	112
Attempt	114
A) Mens rea.....	116
Strict liability.....	116
B)-Actus reus:.....	118
Attempting the impossible.....	118
Legal impossibility	118
Physical (Factual) impossibility	118
Division of attempts	120
LIMITATIONS OF CRIMINAL RESPONSIBILITY	122

۷۳	سهو غیر قابل سرزنش
۷۳	سببیت
۷۷	تقارن و شر انتقال یافته
۸۱	مسئولیت مطلق
۸۳	مسئولیت مربوط به شرکت
۸۳	شیوه‌های مشارکت در جرم
۸۵	مجرم اصلی یا مباشر
۸۷	کمک کننده = همدست = مجرم ثانوی
۸۷	کمک کننده و مساعدت کننده
۸۹	مشاور (راهنما) و تسهیل کننده
۹۳	دستیاران مجرم
۹۵	جرائم عقیم (ناتمام) (جرائم مقدماتی)
۹۵	تحریک
۹۷	دلایل جرم شناختن تحریک (توجیهات)
۹۹	توطئه یا تبانی
۱۰۷	تبانی مبتنی بر قانون موضوعه
۱۰۹	تبانی برای تدلیس (کلاهبرداری)
۱۰۹	تبانی و اخلاق
۱۱۱	طرف های جرم تبانی
۱۱۳	تبانی برای ارتکاب جرم محال
۱۱۵	شروع به جرم
۱۱۷	الف) عنصر روانی (در شروع به جرم)
۱۱۷	مسئولیت مطلق
۱۱۹	ب) عنصر مادی (شروع به جرم)
۱۱۹	شروع به جرم محال
۱۱۹	محال قانونی
۱۱۹	محال فیزیکی
۱۲۱	تقسیم بندی انواع شروع به جرم
۱۲۳	محدودیت‌های مسئولیت کیفری

1) General.....	122
2) Jurisdictional Limitations	122
3) Incapacity.....	122
4) Employers and corporations ¹	124
(a) Employers.....	124
(b) Corporations	124
5) Authorities	126
6) Defences	126
(A) Justificatory defence (justification).....	128
1-Self-defence (private defence)	128
2- Public authority (arrest).....	130
3- Necessity.....	130
4- Superior orders.....	132
5- Discipline defence	134
6- Consent of the victim.....	134
(B) Excusatory defence (excuses).....	136
1-Insanity	138
What is insanity?.....	140
A-Before the accused I brought to trial.....	140
B-Before the trial commences	140
C-At the trial.....	142
2-Lack of age or infancy	144
3-Automatism.....	144
4-Duress	146
5-Coercion (Matrial).....	148
6-Mistake	150
7-Accident.....	152
8-Provocation	152

- ۱- کلیات ۱۲۳
- ۲- محدودیت‌های مربوط به صلاحیت مرجع رسیدگی کننده ۱۲۳
- ۳- عدم صلاحیت ۱۲۳
- ۴- کارفرمایان و شرکت‌ها ۱۲۵
- الف) کارفرمایان ۱۲۵
- ب) شرکت‌های دارای شخصیت حقوقی ۱۲۵
- ۵- مقامات ۱۲۷
- ۶- دفاعیات (عوامل سلب مسئولیت) ۱۲۷
- الف) دفاع موجهه (توجیهات) ۱۲۹
- ۱- دفاع مشروع (دفاع شخصی) ۱۲۹
- ۲- اقدامات مقامات رسمی (بازداشت) ۱۳۱
- ۳- اضطراب (ضرورت) ۱۳۱
- ۴- اوامر (دستورات) مافوق ۱۳۳
- ۵- دفاع تربیت ۱۳۵
- ۶- رضایت مجنی علیه ۱۳۵
- ب) دفاع معذور کننده (معاذیر) ۱۳۷
- ۱- جنون ۱۳۹
- جنون چیست؟ ۱۴۱
- الف) قبل از اعزام متهم برای محاکمه ۱۴۱
- ب) قبل از آغاز محاکمه ۱۴۱
- ج) در حین محاکمه ۱۴۳
- ۲- صغر سن یا کودکی ۱۴۵
- ۳- مسلوب الارادگی (غیر ارادی بودن فعل ارتكابی) ۱۴۵
- ۴- اکراه ۱۴۷
- ۵- اجبار (زناشوئی) ۱۴۹
- ۶- اشتباه ۱۵۱
- ۷- حادثه و اتفاق ۱۵۳
- ۸- تحریک ۱۵۳

9-Diminished responsibility.....	154
10-Intoxication	156
* CONCLUSION.....	162

PART TWO: Specialized Criminal Law

THE LIST OF KINDS OF CRIMES.....	166
---	------------

1-OFFENCES AGAINST THE PERSONS.....	174
--	------------

LIST OF OFFENCES AGAINST THE PERSON.....	176
---	------------

A- SEXUAL OFFENCE.....	180
-------------------------------	------------

1- Indecent exposure.....	180
---------------------------	-----

2- Indecent assault	182
---------------------------	-----

3-Buggery.....	184
----------------	-----

4- Rape	184
---------------	-----

5- Intercourse with girls under 16.....	188
---	-----

6- Indecency with children.....	190
---------------------------------	-----

7- Incest.....	190
----------------	-----

B- NON-SEXUAL OFFENCES.....	192
------------------------------------	------------

I-Non-fatal.....	192
-------------------------	------------

1-Assault and battery.....	192
----------------------------	-----

** DEFENCES.....	200
-------------------------	------------

1)- Lawful consent	200
--------------------------	-----

2)- Parental or quasi-parental authority.....	200
---	-----

3)- Reasonable self-defence.....	200
----------------------------------	-----

2- Assault occasioning actual bodily harm.....	202
--	-----

3- Malicious wounding or inflicting grievous bodily harm..	204
--	-----

4- Wounding or causing grievous bodily harm with intent.	206
--	-----

5- Assault on, resistance to, or obstruction of a police constable in the execution of his duty.....	208
--	-----

6- Administering poison	208
-------------------------------	-----

7- False imprisonment	210
-----------------------------	-----

8- Kidnapping	210
---------------------	-----

- ۹ - مسئولیت مخففه (مخدوش)..... ۱۵۵
- ۱۰ - مستی..... ۱۵۷
- * نتیجه گیری..... ۱۷۷

قسمت دوم: حقوق جزای اختصاصی

- لیست انواع جرائم..... ۱۶۷
- ۱- جرائم علیه اشخاص..... ۱۷۵
- لیست جرائم علیه اشخاص..... ۱۷۷
- الف - جرائم جنسی..... ۱۸۱
- ۱- افشای وقیحانه (خلاف عفت)..... ۱۸۱
- ۲- حمله و یورش بی شرمانه (خلاف عفت)..... ۱۸۳
- ۳- لواط (نزدیکی از دُبُر)..... ۱۸۵
- ۴- زنای به عنف (نزدیکی از قُبُل)..... ۱۸۵
- ۵- نزدیکی با دختران زیر ۱۶ سال..... ۱۸۹
- ۶- بی عفتی با کودکان..... ۱۹۱
- ۷- زنای با محارم..... ۱۹۱
- ب - جرائم غیر جنسی..... ۱۹۳
- ۱- غیر مهلك..... ۱۹۳
- ۱- حمله و یورش و ایراد ضرب و جرح..... ۱۹۳
- ** دفاعیات..... ۲۰۱
- ۱) - رضایت قانونی..... ۲۰۱
- ۲) - اختیار والدینی و شبه والدینی..... ۲۰۱
- ۳) - دفاع مشروع معقول..... ۲۰۱
- ۲- حمله منجر به صدمه جسمانی بالفعل..... ۲۰۳
- ۳- ایراد جرح توأم با سوءنیت و ایراد صدمه شدید جسمانی..... ۲۰۵
- ۴- مجروح ساختن یا ایراد صدمه شدید جسمانی با قصد و نیت..... ۲۰۷
- ۵- حمله، مقاومت، یا ممانعت از کار نیروی پلیس حین انجام وظیفه... ۲۰۹
- ۶- سم دادن..... ۲۰۹
- ۷- بازداشت غیرقانونی..... ۲۱۱
- ۸- آدم ربایی..... ۲۱۱

9- Firearms and offensive weapons.....	212
10- Bigamy	212
II- FATAL	216
1- Homicide	216
* Classification Of Homicide.....	220
2- Murder	222
(A)-“Unlawful killing” is necessary	222
(B)- “Reasonable creatures”	222
(C)- “A man of sound memory”	222
(D)- Causation- the “year and a day rule”	224
(E)- Malice aforethought.....	224
(F)- Defences of murder	228
(G)- Penalty	228
3- Manslaughter	228
Voluntary manslaughter.....	230
1)- Provocation.....	230
2)- Diminished responsibility(Partial insanity).....	236
3)- Suicide pact.....	240
4)- Excessive self-defence	242
Involuntary manslaughter	244
1)- Construcctive(unlawful act)manslaughter.	244
2)- Gross negligence manslaughter	246
3)- Unlawful omission manslaughter.....	248
4)- Recklessness manslaughter.....	248
4- Infanticide.....	254
5- Child destruction and abortion.....	256
6- Causing death by reckless driving	258

2- OFFENCES AGAINST PROPERTY 262

- ۹- سلاح‌های گرم و تهاجمی..... ۲۱۳
- ۱۰- دو همسری..... ۲۱۳
- II - مهلك..... ۲۱۷
- ۱- قتل..... ۲۱۷
- * طبقه بندی قتل..... ۲۲۱
- ۲- قتل عمد..... ۲۲۳
- الف) - «کشتن غیرقانونی»..... ۲۲۳
- ب) - منظور از «مخلوق و موجود عاقل»..... ۲۲۳
- ج) - منظور از «شخص دارای عقل سالم»..... ۲۲۳
- د) - سببیت - «قاعده یک سال و یک روز»..... ۲۲۵
- ه) - اندیشه سوء قبلی (سوءنیت قبلی)..... ۲۲۵
- و) - دفاعیات قتل عمد..... ۲۲۹
- س) - مجازات..... ۲۲۹
- ۳- قتل غیرعمد..... ۲۲۹
- قتل غیرعمد ارادی یا اختیاری..... ۲۳۱
- ۱) - تحریک (برانگیختگی)..... ۲۳۱
- ۲) - مسئولیت مخففه یا مخدوش (جنون نسبی)..... ۲۳۷
- ۳) - پیمان خودکشی..... ۲۴۱
- ۴) - دفاع شخصی افراطی..... ۲۴۳
- قتل غیرعمد غیر ارادی یا غیر اختیاری..... ۲۴۵
- ۱) - قتل غیرعمد (فعل غیرقانونی) اعتباری (ساختاری یا ترکیبی)..... ۲۴۵
- ۲) - قتل غیرعمد ناشی از مسامحه فاحش..... ۲۴۷
- ۳) - قتل غیرعمد ناشی از ترک فعل غیرقانونی..... ۲۴۹
- ۴) - قتل غیرعمد از روی بی‌پروایی..... ۲۴۹
- ۴- بچه‌کشی..... ۲۵۵
- ۵- از بین بردن بچه و سقط جنین..... ۲۵۷
- ۶- موجب مرگ غیر شدن بدلیل رانندگی بی‌پروایانه..... ۲۵۹
- ۲- جرائم علیه اموال..... ۲۶۳

1- Theft (Larceny).....	264
Actus reus of theft	264
Appropriation and consent.....	268
Appropriation by force	270
Appropriation by sale	270
(B)- Property.....	270
(C)- Belonging to another	274
Theft and deception.....	280
Mens rea of theft.....	282
(A)- Dishonesty	282
(B)- Intention of permanently deprive.....	288
Borrowing	290
2- Robbery.....	294
* Steal.....	296
* Force.....	296
* Puts or seeks to put in fear.....	298
* Immediately before or the time of stealing (not after stealing).....	298
* Kinds of robbery	298
3- Burglary and trespassing (Enter as trespasser).....	302
* Trespasser and trespass	306
* Building (dwelling).....	308
* Part of a building	308
** Aggravated Burglary	310
4- Removal of articles from places open to the public.....	314
5- Taking a motor vehicle or other conveyance without authority .	314
6- Abstracting electricity	318
7- Obtaining property by deception	318

- ۱- سرقت..... ۲۶۵
- عنصر مادی سرقت..... ۲۶۵
- تصاحب و رضایت..... ۲۶۹
- تصاحب به عنف..... ۲۷۱
- تصاحب بوسیله بیع..... ۲۷۱
- ب)- مال..... ۲۷۱
- ج)- تعلق به غیر..... ۲۷۵
- سرقت و خدعه و فریب..... ۲۸۱
- عنصر روانی سرقت..... ۲۸۳
- الف)- عدم صداقت (سوء نیت)..... ۲۸۳
- ب)- قصد محروم کردن دائمی..... ۲۸۹
- به عاریت گرفتن (قرض گرفتن)..... ۲۹۱
- ۲- سرقت مقرون به آزار یا تهدید..... ۲۹۵
- * سرقت..... ۲۹۷
- * قوه قهریه..... ۲۹۷
- * بترساند یا در صدد ترساندن برآید..... ۲۹۹
- * بلافاصله قبل یا در حین سرقت (نه پس از سرقت)..... ۲۹۹
- * انواع سرقت مقرون به آزار یا تهدید..... ۲۹۹
- ۳- ورود غیر مجاز به ساختمان غیر به قصد ارتکاب جرم و تجاوز به ملک غیر
(ورود به عنوان متجاوز)..... ۳۰۳
- * متجاوز و تجاوز..... ۳۰۷
- ساختمان (مسکن یا محل سکونی)..... ۳۰۹
- * بخشی از ساختمان..... ۳۰۹
- ** جرم مشدد ورود غیر مجاز به ساختمان غیر به قصد ارتکاب جرم..... ۳۱۱
- ۴- برداشتن اموال از مکانهایی که برای عموم آزاد است..... ۳۱۵
- ۵- برداشتن یک وسیله نقلیه موتوری یا سایر وسائط نقلیه بدون مجوز..... ۳۱۵
- ۶- ربایش برق (برق دزدی)..... ۳۱۹
- ۷- تحصیل مال با خدعه و فریب..... ۳۱۹

* Deception	320
* Obtaining	322
* Property	322
* Belonging to another	322
* Deliberate or reckless deception.....	322
* Dishonesty	324
* Intention to permanently deprive.....	324
8- Obtaining a pecuniary advantage by deception	330
9- False accounting	334
10- Liability of company officers for offences by the company .	336
11- False statements by company directors, etc.....	336
12- Suppression of documents	338
13- Blackmail	338
* Demand.....	344
* Unauthorized.....	344
* Menaces	344
* Gain or loss	346
14- Extortion	346
15- Handling stolen goods.....	346
* Handling and theft.....	352
16- Going equipped for stealing	356
Theft Act 1978	356
17- Obtaining services by deception.....	358
18- Evading liability by deception	360
19- Making off without payment.....	362
20- Criminal damage	366
-Aggravated criminal damage- 1(2).....	368

- ۳۲۱..... * خدعه و فریب
- ۳۲۳..... * تحصیل (کسب کردن)
- ۳۲۳..... * مال
- ۳۲۳..... * متعلق به دیگری
- ۳۲۳..... * خدعه و فریب عمدی یا سهل انگارانه
- ۳۲۵..... * سوء نیت
- ۳۲۵..... * قصد محروم کردن دائمی
- ۳۳۱..... ۸- تحصیل مزیت یا امتیاز مالی به وسیله خدعه و فریب
- ۳۳۵..... ۹- حسابداری مخدوش (حساب سازی متقلبانه)
- ۳۳۷..... ۱۰- مسؤولیت متصدیان و دست اندر کاران شرکت در قبال جرایم ارتكابی شرکت
- ۳۳۷..... ۱۱- اظهارات کذب مدیران شرکت و سایرین
- ۳۳۹..... ۱۲- کتمان اسناد
- ۳۳۹..... ۱۳- اخاذی
- ۳۴۵..... * مطالبه (درخواست)
- ۳۴۵..... * غیر مجاز (ناموجه)
- ۳۴۵..... * تهدیدات
- ۳۴۷..... * انتفاع یا ضرر
- ۳۴۷..... ۱۴- اخاذی (باچ گیری)
- ۳۴۷..... ۱۵- مداخله در مال مسروقه (اخفاء اموال مسروقه)
- ۳۵۳..... * مداخله و سرقت
- ۳۵۷..... ۱۶- تجهیز برای سرقت (آماده شدن برای سرقت)
- ۳۵۷..... قانون سرقت سال ۱۹۷۸
- ۳۵۹..... ۱۷- تحصیل خدمات از طریق خدعه و فریب
- ۳۶۱..... ۱۸- گریز از مسؤولیت با توسل به خدعه و فریب
- ۳۶۳..... ۱۹- فرار کردن بدون پرداخت (پول)
- ۳۶۷..... ۲۰- تخریب (خسارت) جزایی
- ۳۶۹..... - تخریب جزایی مشده - (۲) ۱

- Arson- 1(3)	370
- Threat and possession – s.2	372
21- Forgery	376
22- Counterfeit	382
23- Imitation	384
24- Fraud	384
* Kinds of Fraud	386
1)- Actual fraud	386
2)- Construcrive fraud	386
25- Embezzlement	386
26- Vandalism	388
27- Malicious mischief	388
28- Steal of husband and wife	388
29- Worthless check	388
30- Unlawful eviction and harassment of a residential occupier	390
31- Misleading trade descriptions	390
3- OTHER OFFENCES	392
1- Road Traffic Offences	392
2- Assisting Arrestable offenders	396
3- Concealing an Arrestable Offence	396
4- Causing Wasteful Employment of the Police	396
The aims of punishment	398
* Retribution	400
* Deterrence	400
* Incapacitation	402
* Rehabilitation	404

۳۷۱.....	- احراق (حریق عمدی) - (۳) ۱.....
۳۷۳.....	- تهدید و تصرف - بخش ۲.....
۳۷۷.....	۲۱- جعل.....
۳۸۳.....	۲۲- تقلب (جعل).....
۳۸۵.....	۲۳- تقلید (جعل).....
۳۸۵.....	۲۴- کلاهبرداری.....
۳۸۷.....	* انواع کلاهبرداری.....
۳۸۷.....	۱- کلاهبرداری عملی یا واقعی:.....
۳۸۷.....	۲- کلاهبرداری اعتباری.....
۳۸۷.....	۲۵- اختلاس.....
۳۸۹.....	۲۶- تخریب (خرابکاری).....
۳۸۹.....	۲۷- آسیب رساندن عمدی به مال دیگران.....
۳۸۹.....	۲۸- سرقت زن و شوهر.....
۳۸۹.....	۲۹- چک بلامحل.....
۳۹۱.....	۳۰- خلع ید و آزار و اذیت غیر قانونی متصرف ساکن در یک مکان.....
۳۹۱.....	۳۱- تبلیغات تجاری همراه کننده.....
۳۹۳.....	۳- سایر جرایم.....
۳۹۳.....	۱- جرایم حمل و نقل جاده‌ای.....
۳۹۷.....	۲- کمک به مرتکبین جرایم قابل بازداشت.....
۳۹۷.....	۳- مخفی نگه داشتن جرم قابل بازداشت.....
۳۹۷.....	۴- به کارگیری بیهوده نیروی پلیس.....
۳۹۹.....	اهداف مجازات.....
۴۰۱.....	* انتقام (تلافی).....
۴۰۱.....	* ارعاب (ترس).....
۴۰۳.....	* سلب صلاحیت.....
۴۰۵.....	* اصلاح مجرم.....

KEY CONCEPTS IN EFFECTIVE PUNISHMENT	412
Proportionality	412
Certainty	412
Publicity	412
Promptness	414
The present approach to sentencing in English courts	414
The effectiveness of the criminal justice system.....	418

PART THREE: Courts (Criminal Division)

CRIMINAL COURTS	424
The House of Lords	426
Court of Appeal (Criminal Division)	426
The Crown Court	428
Appeal by way of Cases Stated	432
CROWN COURT	434
Magistrates' Courts	436
Committal for sentence	446
The Powers Of Arrest	448
1. summons	448
2. Warrant	448
3. Arrest without a warrant	450
(a) Police officers	450
(b) Private citizens.....	452
4. Stop and search.....	452
5. Entry and search	454
6. Seizure	454
COMPLAINTS AGAINST THE POLICE	454
Bail	454

۴۱۳.....	مفاهیم کلیدی در مجازات قابل اجرا (مؤثر)
۴۱۳.....	تناسب
۴۱۳.....	قطعیت
۴۱۳.....	عمومیت
۴۱۵.....	فوریت
۴۱۵.....	برخورد و شیوه کنونی در مورد تعیین مجازات در محاکم انگلیس
۴۱۹.....	تأثیر سیستم عدالت کیفری

قسمت سوم: محاکم (بخش جزایی)

۴۲۵.....	دادگاه‌های کیفری
۴۲۷.....	مجلس اعیان
۴۲۷.....	دادگاه استیناف (شعبه جزایی)
۴۲۹.....	دادگاه شاهی (سلطنتی)
۴۳۳.....	استیناف از طریق دعاوی مطروح
۴۳۵.....	دادگاه شاهی
۴۳۷.....	محاکم صلح
۴۴۷.....	ارسال برای مجازات
۴۴۹.....	اختیارات بازداشت
۴۴۹.....	۱- احضاریه
۴۴۹.....	۲- قرار بازداشت
۴۵۱.....	۳- بازداشت بدون مجوز
۴۵۱.....	(الف) مأموران پلیس
۴۵۳.....	(ب) شهروندان خصوصی
۴۵۳.....	۴- ایست و بازرسی
۴۵۵.....	۵- ورود و بازرسی
۴۵۵.....	۶- ضبط
۴۵۵.....	شکایت علیه پلیس
۴۵۵.....	کفالت

TABLE - 1- ELEMENTS OF CRIME.....	458
--	------------

PART FOUR: Key Points Of Criminal Law

1. ACTUS REUS.....	482
Acts and Omissions	482
States of Affairs	482
Unlawfulness	482
Causation-In Fact	482
Causation-In Law	482
Contemporaneity	484
2. MENS REA	484
Intention.....	484
Recklessness.....	486
Transferred Malice	486
Mistake of Fact	486
3. STRICT LIABILITY.....	486
4. NON-FATAL OFFENCES AGAINST THE PERSON.....	488
Common Assault and Battery.....	488
Offences Against the Person Act 1861, s.20	490
Offences Against the Person Act 1861, s.18	490
5. SEXUAL OFFENCES	490
Rape: The Actus reus	490
Rape: The Fault Element	492
Assault by penetration: The Actus reus.....	492
Assault by Penetration: The Fault Element	494
Sexual Assault: The Actus reus	494
Sexual Assault: The Mens rea	494
6. HOMICIDE.....	494
Actus reus	494

قسمت چهارم: نکات کلیدی حقوق جزا

۱- عنصر مادی ۴۸۳

فعل و ترک فعل ۴۸۳

وضعیت امور ۴۸۳

غیر قانونی بودن ۴۸۳

سببیت - واقعی ۴۸۳

سببیت - قانونی ۴۸۳

تقارن (هم زمانی) ۴۸۵

۲- عنصر معنوی ۴۸۵

قصد ۴۸۵

بی پروایی ۴۸۶

سوء نیت انتقال یافته ۴۸۶

اشتباه موضوعی ۴۸۶

۳- مسئولیت مطلق ۴۸۶

۴- جرائم غیر مهلک علیه اشخاص ۴۸۹

تهاجم (حمله و یورش) عادی و ایراد ضرب و جرح ۴۸۹

ماده ۲۰ قانون جرائم علیه اشخاص ۱۸۶۱ ۴۹۱

ماده ۱۸ قانون جرائم علیه اشخاص ۱۸۶۱ ۴۹۱

۵- جرائم جنسی ۴۹۱

تجاوز جنسی : عنصر مادی ۴۹۱

تجاوز جنسی : عنصر تقصیر ۴۹۳

تعرض از طریق دخول : عنصر مادی ۴۹۳

تعرض از طریق دخول : عنصر تقصیر ۴۹۵

تعرض جنسی : عنصر مادی ۴۹۵

تعرض جنسی : عنصر معنوی ۴۹۵

۶- قتل ۴۹۵

عنصر مادی ۴۹۵

Murder: Mens rea.....	494
Voluntary Manslaughter: Diminished Responsibility.....	494
Voluntary Manslaughter: Provocation	494
Involuntary Manslaughter: Constructive Liability.....	496
Involuntary Manslaughter: Recklessness and Gross Negligence.....	496
7. THEFT	496
Appropriation.....	496
Property	498
Belonging to Another	498
Intention of Permanently Depriving.....	500
Dishonesty	500
8. DECEPTION OFFENCES AND MAKING OFF WITHOUT PAYMENT	502
Obtaining by deception	502
Theft Act 1965, s.15 - Obtaining Property.....	502
Theft Act 1968, s.16- Obtaining a Pecuniary Advantage..	502
Theft Act 1978, s.1-Obtaining Services	502
Theft Act 1978, s.2-Obtaining Evasion of Liability.....	504
Mens rea of Deception Offences	504
Making Off Without Payment	504
9. OTHER OFFENCES ACCORDING TO THE THEFT ACTS..	504
Robbery.....	504
Burglary.....	506
Aggravated Burglary	506
Blackmail.....	506
Handling Stolen Goods	506
10. CRIMINAL DAMAGE AND ARSON	508
Criminal Damage Act 1971, 8.1(1).....	508
Criminal Damage Act 1971, s.1(2).....	508

قتل عمد: عنصر معنوی	۴۹۵
قتل غیر عمد ارادی : مسئولیت نقصان یافته (مخدوش)	۴۹۵
قتل غیر عمد ارادی : تحریک	۴۹۵
قتل غیر عمد غیر ارادی: مسئولیت اعتباری (ساختاری)	۴۹۷
قتل غیر عمد غیر ارادی: بی پروایی و بی احتیاطی فاحش	۴۹۷
۷- سرقت	۴۹۷
تصاحب	۴۹۷
مال	۴۹۹
متعلق به غیر	۴۹۹
قصد محروم کردن دائمی	۵۰۱
سوء نیت	۵۰۱
۸- جرائم مبتنی بر خدعه و فریب و فرار بدون پرداخت پول	۵۰۳
تحصیل [مال] از طریق خدعه و فریب	۵۰۳
ماده ۱۵ قانون سرقت ۱۹۶۸- تحصیل مال	۵۰۳
ماده ۱۶ قانون سرقت ۱۹۶۸- تحصیل منفعت مالی	۵۰۳
ماده ۱ قانون سرقت ۱۹۶۸- تحصیل خدمات	۵۰۳
ماده ۲ قانون سرقت ۱۹۶۸- تحصیل [از طریق] فرار از دین	۵۰۵
عنصر معنوی جرائم مبتنی بر خدعه و فریب	۵۰۵
فرار بدون پرداخت پول	۵۰۵
۹- سایر جرائم مطابق قوانین سرقت	۵۰۵
سرقت مقرون به آزار و تهدید	۵۰۵
بر گلری (ورود به ساختمان غیر به قصد ارتکاب جرم)	۵۰۷
بر گلری مشدد	۵۰۷
اخاذی	۵۰۷
مداخله در اموال مسروقه	۵۰۷
۱۰- خسارت کیفری و احراق (آتش سوزی عمدی)	۵۰۹
ماده (۱) قانون خسارت کیفری	۵۰۹
ماده (۲) قانون خسارت کیفری	۵۰۹

11. INCHOATE OFFENCES	508
Incitement	508
Attempt	510
Conspiracy: Statutory	510
Conspiracy: Common Law	512
12. PARTIES	512
Accomplices	512
Vicarious Liability	514
Corporate Liability	514
13. DEFENCES (1).....	514
Self-induced intoxication.....	514
Involuntary Intoxication	516
Infancy	516
Insane and Non-insane Automatism	516
14. DEFENCES (2).....	518
Duress	518
Necessity (Duress of Circumstances).....	518
Self-defence and Prevention of Crime	520

PART FIVE: Vocabulary

۵۰۹.....	۱۱- جرائم ناقص
۵۰۹.....	تحریک
۵۱۱.....	شروع به جرم
۵۱۱.....	تبانی: مبتنی بر قانون موضوعه
۵۱۳.....	تبانی: مبتنی بر کامن لا
۵۱۳.....	۱۲- شرکای [جرم]
۵۱۳.....	همدستان مجرم (معاونین و مساعدت کنندگان)
۵۱۵.....	مسئولیت نیابتی (ناشی از فعل غیر)
۵۱۵.....	مسئولیت شرکت
۵۱۵.....	۱۳- دفاعیات (۱)
۵۱۵.....	مستی خود ایجاد کرده (ارادی)
۵۱۷.....	مستی غیرارادی
۵۱۷.....	صغر سن
۵۱۷.....	مسلوب الارادگی جنون آمیز و غیر جنون آمیز
۵۱۹.....	۱۴- دفاعیات (۲)
۵۱۹.....	اکراه
۵۱۹.....	اضطرار (اکراه ناشی از شرایط)
۵۲۱.....	دفاع مشروع و پیشگیری از جرم

قسمت پنجم: واژگان

۶۶۵.....	فهرست منابع و مآخذ
----------	--------------------

تجربه سال‌های متمادی، مؤلف کتاب حاضر را بر این باور داشته است که اساسی‌ترین نیاز مشتاقان ورود به دانشگاه دسترسی به منابع معتبر علمی با زبانی ساده و سهل الوصول می‌باشد. منابعی که در عین جامعیت با صرف کمترین وقت و هزینه در دسترس داوطلبان قرار گیرد. در همین راستا سعی مؤلف بر این بوده است که مجموعه مورد نظر در برگیرنده نکات لازم و اساسی دروس باشد بگونه ای که داوطلبان گرامی را از رجوع به منابع پراکنده و صرف هزینه های غیرضروری بی نیاز گرداند به ویژه داوطلبان عزیزی که در نقاط محروم شهرها و روستاهای دور دست با مشکلات بیشتری روبرو هستند. عزیزانی که در واقع مخاطبان اصلی مجموعه حاضر بشمار می‌آیند. به عبارت دیگر این بار مؤلف خود به میان شما عزیزان آمده و حاصل سالها تحقیق بی‌وقفه خود را به صورت کتاب حاضر به خانه‌هایتان آورده است. علی‌هذا با مطالعه و نتایج خوب حاصله قضاوت را به عهده وجدان آگاه شما می‌گذاریم. بدیهی است موفقیت شما در این راه اجر معنوی ما است.

به طور کلی مؤلف از ایجاد این مجموعه و انتشار آن دو هدف را در پی دارد:

- ۱- آشنایی با حقوق جزای انگلستان در بحث مطالعات تطبیقی
- ۲- دومین هدف مؤلف از نگارش و تنظیم این کتاب، کمک به دانشجویانی بوده است که به دلایل مختلف از جمله برای شرکت در آزمون ورودی دوره کارشناسی ارشد و دکترای رشته حقوق درصدد تقویت زبان حقوقی خود می‌باشند. برای تسهیل این امر، متن انگلیسی و متن فارسی در کنار هم قرار داده شدند و مؤلف سعی کرده است تا ترجمه جملات حتی المقدور از ظاهر آنها دور نیفتاده و هرگونه توضیح اضافی را بین‌الخطین بیاورد. بدین ترتیب دانشجویان عزیز و سایر علاقمندان می‌توانند با تلاش در جهت ترجمه متن انگلیسی و حل مشکلات احتمالی، با مراجعه به ترجمه فارسی به تقویت زبان حقوقی خود کمک کنند.
- شایان ذکر است که تقسیم بندی این کتاب از حقوق جزا به حقوق جزای عمومی و اختصاصی در کشورهای انگلیس و امریکا معمول و رایج نیست ولی مؤلف برای سهولت کار دانشجو آن را به دو بخش جزای عمومی و اختصاصی تقسیم نموده است.
- در پایان از کسانی که موجبات تهیه و تدوین این مجموعه حاضر را فراهم نموده‌اند، بالاخص از مدیریت محترم انتشارات آراء سبز جناب آقای فرزاد دانشور و جناب آقای مهدی صیادی مدیر محترم تولید و همچنین از سرکار خانم ریحانه مجاور شبستری که در امر حروفچینی و امور هنری این اثر همکاری بی نظیری را داشته‌اند کمال تشکر را دارم.
- امید آن است که توانسته باشیم گام مؤثری در جهت ارتقاء سطح علمی دانشجویان و علاقمندان به شرکت در آزمون کارشناسی ارشد و دکترای برداشته باشیم.